



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1-8.1.17; NT-NS2-35 — **E.OSG-NACC96288**

20 de febrero de 2023

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación — Taller sobre el Equipo de seguridad operacional de pista (RST)**  
Ciudad de México, México, 23 al 26 de mayo de 2023

Tramitación Registrarse participantes a más tardar el **1 de mayo de 2023**  
Requerida:

Distinguido Señor:

Deseo invitar a su Administración/Organización a participar en el Taller sobre el Equipo de seguridad de pista (RST), que se celebrará en la Oficina Regional NACC de la OACI, en la Ciudad de México, México, del 23 al 26 de mayo de 2023.

La seguridad operacional de pista continúa siendo una de las categorías de ocurrencias de alto riesgo que deben abordarse para mitigar el riesgo de muertes en la aviación civil internacional. El Plan Global para la Seguridad Operacional de la Aviación, en su edición 2020-2022 (GASP Doc 10004) recomienda acciones para promover el establecimiento e implementación de Programas estatales de seguridad operacional (RST) y Equipos locales de seguridad operacional de pista a los Estados, Regiones e Industria. Por lo tanto, este evento tiene como objetivo promover la identificación y mitigación de riesgos relacionados con la seguridad operacional de las pistas en los aeródromos internacionales.

Se espera la asistencia de Autoridades de aviación civil y proveedores de servicios aeroportuarios de los Estados y Territorios de las Regiones NAM/CAR/SAM de la OACI y representantes de las organizaciones internacionales invitadas. Los idiomas de trabajo de la reunión serán inglés y español y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

El programa provisional del evento se presenta en el **Apéndice**. Agradeceríamos la confirmación de su participación a más tardar el **1 de mayo de 2023** en el siguiente enlace: <https://bit.ly/3YzPi5n>

... / 2

La lista de hoteles sugeridos, los mapas de localización de la Oficina Regional NACC de la OACI y Zona de Hoteles, así como otra información de utilidad está disponible en la sección “¿Visitará nuestra oficina?” del sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI ([http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors\\_info.aspx](http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors_info.aspx)). Los/as participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna.

Todas las presentaciones del evento estarán disponibles en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/default.aspx> en cuanto esté lista. Dado que estas presentaciones estarán en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

Si requiere mayor información sobre este evento, por favor comuníquese con la Sra. Fabiana Todesco, Especialista Regional en Aeródromos y Ayudas Terrestres (AGA) o con su Asistente, la Sra. Leslie Gándara ([nacc-aga@icao.int](mailto:nacc-aga@icao.int)).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

A digital signature in black ink, appearing as a stylized cursive 'JCS', is placed over a circular blue watermark. The watermark contains the text 'Firma Digital' on the left and 'Digital Signature' on the right, with the ICAO logo in the center.

Julio César Siu  
Director Regional Interino  
Oficina Regional para Norteamérica,  
Centroamérica y Caribe (NACC)

**Apéndices:** *Lo indicado*

ICAO



OACI

North American, Central American and Caribbean Office (NACC)  
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC)

**Workshop on Runway Safety Team (RST)**

**Taller sobre el Equipo de Seguridad Operacional de Pista (RST)**

Mexico City, Mexico, 23 to 26 May 2023 / Ciudad de México, México, del 23 al 26 de mayo de 2023

**PROGRAMME / PROGRAMA**

**DAY ONE / DÍA UNO**

**Tuesday 23 May 2023 / Martes 23 de mayo de 2023**

08:00 – 08:30

Registration / Registro

08:30 – 09:45

Opening Ceremony / Inauguración

**Group Picture / Foto de Grupo**

**Seminar module topics / Temas de los módulos del Seminario:**

10:00 – 12:30

**ICAO and Regional Aviation Safety Group – Pan America (RASG-PA) work on Runway Safety Teams (RSTs)**  
**Trabajo de la OACI y del Grupo de Seguridad Operacional de la Aviación – Panamerica (RASG-PA) en Equipos de seguridad en Pista (RST)**

*Remarks: Under this topic ICAO will present data and information on RST Projects under RASG-PA, with details on objectives, deliverables, participants and action plans for 2023 and 2024.*  
*Observaciones.: Bajo este tema, la OACI presentará datos e información sobre los Proyectos RST bajo el RASG-PA, con detalles sobre los objetivos, resultados entregables, participantes y planes de acción para 2023 y 2024.*

13:30 – 16:00

- **States' experience**
- **Experiencia de los Estados:**

- 01. United States Runway Safety Program – FAA**  
**01. Programa de Seguridad operacional de pista de Estados Unidos – FAA**
- 02. Brazil Runway Safety Programme – ANAC**  
**02. Programa de Seguridad operacional de pista de Brasil – ANAC**

*Remarks: Under this topic, Brazil and United States will present their Runway Safety Programmes, with regulatory references, objectives and attributions, and the phases of the RTS implementation process.*  
*Observaciones.: Bajo este tema, Brasil y Estados Unidos presentarán su programa de seguridad operacional en pista, con referencia normativas, objetivos y atribuciones, y fases del proceso de implementación de las RTS.*

DAY TWO / DÍA DOS  
Wednesday 24 May 2023 / Miércoles 24 de mayo de 2023

**Seminar module topics / Temas de los módulos del Seminario: (Cont'd)**

08:00 – 16:00

- **Implementation**
- **Implementación**

**01. RST Implementation Challenges – Airport Operators – ACI-LAC**

**01. Retos de implementación de RST - Explotadores Aeroportuarios – ACI-LAC**

Remarks: Under this topic, ACI-LAC will present the airport operator's challenges in implementing effective RST. In addition, successful case studies, lessons learned and main questions will be presented.

Observaciones.: Bajo tema, ACI-LAC presentará los desafíos del explotador aeroportuario para implementar RST efectivos. Además, se presentarán estudios de casos de éxito, lecciones aprendidas y principales dudas.

**02. United States Case Studies – Runway Incursions(RIs)/Runway Excursions (REs) Mitigation Actions in United States**

**02. Casos de estudio de Estados Unidos - Acciones de mitigación de Incursiones (RI) y Excursiones (RE) de pista en Estados Unidos**

Remarks: Under this topic, United States will present cases studies, mainly on mitigation actions of a RI and RE.

Observaciones.: Bajo este tema, Estados Unidos presentará los estudios de casos, principalmente, sobre acciones de mitigación de una RI y una RE.

**03. Brazil Case Studies – Implementation of action plans**

**03. Casos de estudio Brasil - Implementación de planes de acción**

Remarks: Under this topic, Brazil will present the process for preparing and monitoring the RST action plan. In addition, it will address the relationship between the RST and Safety management system (SMS), as well as the process of analysis and aeronautical studies.

Observaciones.: Bajo este tema, Brasil presentará el proceso de elaboración y seguimiento del plan de acción del RST. Además, se abordará la relación entre el RST y el Sistema(s) de gestión de la seguridad operacional (SMS), así como el proceso de análisis y estudios aeronáuticos.

DAY THREE / DÍA TRES  
Thursday 25 May 2023 / Jueves 25 de mayo de 2023

**Seminar module topics / Temas de los módulos del Seminario: (Cont'd)**

08:00 – 16:00

- **Continuation / Continuación**

Remarks, Brazil, United States and ACI-LAC will continue the previous day's topics.

Observaciones.: , Brasil Estados Unidos y ACI-LAC continuarán con el tema del día anterior.

DAY FOURTH / DÍA CUARTO  
Friday 26 May 2023 / Viernes 26 de mayo de 2023

**Seminar module topics / Temas de los módulos del Seminario: (Cont'd)**

08:00 – 12:30	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Exercise (workshop) - role play on RST implementation</b></li><li>• <b>Ejercicio (taller) - juego de roles en la implementación de RST</b></li></ul> <p><i>Remarks: Under this topic, ICAO, Brazil, United States, and ACI-LAC will propose exercises on RST implementation.</i> <i>Observaciones.: Bajo este tema, la OACI, Brasil, Estados Unidos y ACI-LAC propondrán ejercicios de implementación de RST.</i></p>
13:30 – 15:00	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Forum</b></li><li>• <b>Foro</b></li></ul> <ol style="list-style-type: none"><li>1. <b>Forum on RST implementation challenges and opportunities</b></li><li>2. <b>Foro sobre retos y oportunidades de implementación de RST</b></li></ol> <p><i>Remarks: Under this topic, ICAO will lead a discussion and debate on the challenges and opportunities of implementing RST.</i> <i>Observaciones.: Bajo este tema, la OACI liderará una discusión y debate sobre los desafíos y oportunidades de implementar RST.</i></p>
15:00 – 16:00	<p><b>Closing</b> <b>Clausura</b></p>